REGOLAMENTI

REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) N. 290/2013 DELLA COMMISSIONE

del 26 marzo 2013

recante centonovantesima modifica del regolamento (CE) n. 881/2002 del Consiglio che impone specifiche misure restrittive nei confronti di determinate persone ed entità associate alla rete Al-Qaeda

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 881/2002 del Consiglio, del 27 maggio 2002, che impone specifiche misure restrittive nei confronti di determinate persone ed entità associate alla rete Al-Qaeda [1], in particolare l'articolo 7, paragrafo 1, lettera a), e l'articolo 7 *bis*, paragrafi 1 e 5,

considerando quanto segue:

(1) Nell'allegato I del regolamento (CE) n. 881/2002 figura l'elenco delle persone, dei gruppi e delle entità a cui si applica il congelamento dei capitali e delle risorse economiche a norma del regolamento.

(2) Il 18 marzo 2013 il Comitato per le sanzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite (CSNU) ha deciso di depennare una persona fisica dal suo elenco delle persone, dei gruppi e delle entità a cui si applica il congelamento dei capitali e delle risorse economiche. Il 19 marzo 2013 il Comitato per le sanzioni del CSNU ha deciso di aggiungere un'entità all'elenco. Il 15 marzo 2013 il Comitato per le sanzioni del CSNU ha inoltre deciso di modificare tre entità dell'elenco.

(3) Occorre pertanto aggiornare opportunamente l'allegato I del regolamento (CE) n. 881/2002,

(4) Il presente regolamento deve entrare immediatamente in vigore per garantire l'efficacia delle misure ivi contemplate,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'allegato I del regolamento (CE) n. 881/2002 è modificato conformemente all'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 26 marzo 2013

Per la Commissione,
a nome del presidente
Capo del servizio degli strumenti di politica estera

[1] GU L 139 del 29.5.2002, pag. 9.

ALLEGATO

L'allegato I del regolamento (CE) n. 881/2002 è così modificato:

(1) La voce seguente è aggiunta all'elenco "Persone giuridiche, gruppi ed entità":

"Ansar Eddine (alias Ansar Dine). Indirizzo: Mali. Data di designazione di cui all'articolo 2 *bis*, paragrafo 4, lettera b): 20.3.2013.".

(2) La voce seguente è depennata dall'elenco "Persone fisiche":

"Abdelghani **Mzoudi** (*alias* (a) Abdelghani Mazwati, (b) Abdelghani Mazuti, (c) Talha). Indirizzo: Marocco. Data di nascita: 6.12.1972. Luogo di nascita: Marrakesh (Marocco). Nazionalità: marocchina. Passaporto n.: F 879567 (passaporto marocchino rilasciato a Marrakech, Marocco, il 29.4.1992). Numero di identificazione nazionale: E 427689 (carta d'identità nazionale marocchina, rilasciata il 20.3.2001 dal consolato generale del Marocco di Düsseldorf, Germania). Altre informazioni: (a) il nome del padre è Abdeslam Ahmed; (b) il nome della madre è Aicha Hammou; (c) dopo il rilascio ha lasciato la Germania per il Marocco nel giugno 2005. Data di designazione di cui all'articolo 2 *bis*, paragrafo 4, lettera b): 10.6.2003.".

(3) La voce "Hassan Dahir **Aweys** (*alias* (a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys, (b) Awes, Shaykh Hassan Dahir, (c) Hassen Dahir Aweyes, (d) Ahmed Dahir Aweys, (e) Mohammed Hassan Ibrahim, (f) Aweys Hassan Dahir, (g) Hassan Tahir Oais, (h) Hassan Tahir Uways, (i) Hassan Dahir Awes, (j) Sheikh Aweys, (k) Sheikh Hassan, (l) Sheikh Hassan Dahir Aweys). Titolo (a) Sceicco, (b) Colonnello. Indirizzo: Somalia. Data di nascita: 1935. Luogo di nascita: Somalia. Nazionalità: somala. Altre informazioni: (a) si troverebbe in Eritrea dal novembre 2007; (b) contesto familiare: appartiene al clan Hawiya, Habergdir, Ayr; (c) alto dirigente di Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI) e Hizbul Islam in Somalia; (d) dal 12 aprile 2010 è anche soggetto alle misure di cui al regolamento (UE) n. 356/2010 riguardante la Somalia e l'Eritrea. Data di designazione di cui all'articolo 2 *bis*, paragrafo 4, lettera b): 9.11.2001." dell'elenco "Persone fisiche" è sostituita da quanto segue:

"Hassan Dahir **Aweys** (alias (a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys, (b) Awes, Shaykh Hassan Dahir, (c) Hassen Dahir Aweyes, (d) Ahmed Dahir Aweys, (e) Mohammed Hassan Ibrahim, (f) Aweys Hassan Dahir, (g) Hassan Tahir Oais, (h) Hassan Tahir Uways, (i) Hassan Dahir Awes, (j) Sheikh Aweys, (k) Sheikh Hassan, (l) Sheikh Hassan Dahir Aweys). Titolo: (a) Sceicco, (b) Colonnello. Indirizzo: Somalia. Data di nascita: 1935. Luogo di nascita: Somalia. Nazionalità: somala. Altre informazioni: (a) si troverebbe nella Somalia meridionale (dal novembre 2012), (b) è stata segnalata anche la sua presenza in Eritrea dal novembre 2007. Data di designazione di cui all'articolo 2 *bis*, paragrafo 4, lettera b): 9.11.2001.".

(4) La voce "Hassan Abdullah Hersi **Al-Turki** (alias (a) Hassan Turki, (b) Hassen Abdelle Fihiye, (c) Sheikh Hassan Abdullah Fahaih, (d) Hassan Al-Turki, (e) Hassan Abdillahi Hersi Turki, (f) Sheikh Hassan Turki, (g) Xasan Cabdilaahi Xirsi, (h) Xasan Cabdulle Xirsi). Data di nascita: circa 1944. Luogo di nascita: regione V, Etiopia (regione di Ogaden nell'Etiopia orientale). Nazionalità: somala. Altre informazioni: (a) sarebbe attivo nella Somalia meridionale, basso Giuba vicino a Kismayo, per lo più a Jilibe e Burgabo, dal novembre 2007; (b) contesto familiare: del clan Ogaden, sottoclan Reer-Abdille; (c) fa parte dei dirigenti di Al-Itihaad Al-Islamiya (AIAI); (d) soggetto alle misure di cui al regolamento (UE) n. 356/2010 riguardante la Somalia. Data di designazione di cui all'articolo 2 *bis*, paragrafo 4, lettera b): 6.7.2004." dell'elenco "Persone fisiche" è sostituita da quanto segue:

"Hassan Abdullah Hersi **Al-Turki** (*alias* (a) Hassan Turki, (b) Hassen Abdelle Fihiye, (c) Sheikh Hassan Abdullah Fahaih, (d) Hassan Al- Turki, (e) Hassan Abdillahi Hersi Turki, (f) Sheikh Hassan Turki, (g) Xasan Cabdilaahi Xirsi, (h) Xasan Cabdulle Xirsi). Data di nascita: circa 1944. Luogo di nascita: regione V, Etiopia (regione di Ogaden nell'Etiopia orientale). Nazionalità: somala. Indirizzo: si troverebbe nella Somalia meridionale, basso Giuba vicino a Kismayo, per lo più a Jilibe e Burgabo, dal novembre 2012. Data di designazione di cui all'articolo 2 *bis*, paragrafo 4, lettera b): 6.7.2004.".

(5) La voce "Al-Itihaad Al-Islamiya/AIAI. (*alias* AIAI). Altre informazioni: (a) opererebbe in Somalia e in Etiopia; (b) fra i leader figurano Hassan Abdullah Hersi Al-Turki e Hassan Dahir Aweys; (c) AIAI ha ricevuto fondi tramite la Al-Haramain Islamic Foundation (Somalia). Data di designazione di cui all'articolo 2 bis, paragrafo 4, lettera b): 6.10.2001." dell'elenco "Persone giuridiche, gruppi ed entità" è sostituita da quanto segue:

"Al-Itihaad Al-Islamiya/AIAI (*alias* AIAI). Altre informazioni: avrebbe operato in Somalia e in Etiopia. Data di designazione di cui all'articolo 2 *bis*, paragrafo 4, lettera b): 6.10.2001.".